

Pol köp höd aku Tesalonaika nöbö mö ñigö kai kitöŋa

¹ An Pol, Sailas, Timoti, yör+k pisanj m+dön köp kai kitön, ñigö Acö God, Nöbö Dib Jisas Kraiss nuarö hogwa nöbö mö ñiŋa taun dib Tesalonaika röb gi m+döi akuyöbö, ñigö köp ki kai kitm+döla.

God Acö ana aipam, Nöbö Dib Jisas Kraiss aipam, ñigö uliöxön pi ösös ri ri ab+ŋ, ñiŋ madmag yuö ñiŋ kwo tar mid ri aböña.

Tesalonaika nöbö mö Kraiss nugw pön nugw pi gö nigmä

² An höjopalön, ñigö magaliŋ öim God nugwo ri ablane rim+döla. ³ An Acö God höjopalön, öim ñigö ri+byöx nugwön, ñiŋ pödpödiö riŋ rim+döi aku ri+byöx nugwön, God nugwo ri ablane rim+döla. Ñiŋ Nöbö Dib ana Jisas Kraiss nugw pön nugw pi gö nigön, mabö nuŋwa ri ri abm+döia; ñiŋ Nöbö Dib ana Jisas Kraiss madmag nigön, kwockwoc palön mabö nuŋwa ri gör m+döia; ñiŋ Nöbö Dib ana Jisas Kraiss pisanj mögöri+ab adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluön ap wä pin+ŋö, rön, ömörö höm ri+ab m+ga yöx nugwölöi.

⁴ Haul nöbö mölöu nöbö wä. An nugwöla, God nuŋ ñigö madmag nigön nöbö mö nuŋwa keir yad nigim m+döia. ⁵ Kraiss mönö mag wä nuŋ aku rag ram ñiŋ piaku wön, ñigö mönö mag akwör

yad nölmiŋa. Inöm Leia nuŋ yuö an kwo miðdön, öliŋsö nuŋwa anŋ nölmiŋ nugugiŋrön, Kraiŋ mönö wä aku mönö ma ödöriö miðdö, rön, ñiŋgö mönö paxdöriö akwör yad nölmiŋ nugw piŋmä. Ñiŋ piŋsaŋ miðdön, ñiŋgö me rön aliö riŋmiðdöl aku ñiŋ keir mödö nugwöia. ⁶ Ñiŋ Nöbö Diba riŋmiðdö aku nugwön, an keir riŋmiðdöl aku nugwön, paŋ mag akwör riŋmiðdmä. Ñiŋ mi öliöx miðmiðdöia ji Inöm Leia nuŋ riŋmiŋ, ñiŋ Kraiŋ mönö wä aku nugwön, wahax pi giŋrön nugw piŋmä. ⁷ Aliar ri ri abmiðdmä aku, Kraiŋ nöbö mö nuŋwa Masedonia Propins miðdim bla aipam, Akaia Propins miðdim bla aipam nugwön, paŋ mag akuyöbö akwör algör ri ri ab giŋri miðdmä.

⁸ Ñiŋ God nugw piŋmä aku, mönö aku dumid dumid, Masedonia Propins, Akaia Propins bla akwör yöi, mögöriŋb adadö piaku piaku magaliŋg dumŋn, nöbö mö akuyöbö magaliŋg mödö nugwöia. ⁹ Makwam, an mögöriŋb bli uröpŋnmŋn, nöbö mö piaku keir haiwo urön yadmiðdöia, “Ñiŋ Tesalonaika nöbö mö ñiŋgö mönö wä aku yad nölmiŋ, ñiŋgö yad wahax pön pi ri abön, ap inakmönö höjöpalmiðdöi akuyöbö röböxön, God mi öim kömö miðdö aku nugwo nugw pön, nuŋ riŋg yadmiðdö mag akuyöbö akwör rön, ¹⁰ Ha nuŋwa Jisas wöriŋxŋm, God riŋmiŋ öbilöŋ aku, adöx yöd röul adö kau sebö höuöil hönŋö, rön, pöx miðdöiŋö,” riŋmiðdöia. Jisas anŋ ñöx niŋgön wöriŋxöŋ aku mi, God öliŋsö rödön painö öliŋ höb diba pi nöiön aku pöiŋŋ.

2

Pol Tesalonaika midön Nöbö Diba mabö nuḡwa r+ nölöḡa

¹ Haul nöbö mölöu nöbö, ñiḡ keir nugwöia, an höd ram ñiḡa höm+ḡ aku, hör hölm+ḡ. ² Taun dib Pilipai höd duön yad nölm+ḡ, nöbö mö bli an+ḡ mönö gwogwo yadön r+ gwogwam r+mä, j+ God an+ḡ nugwidix midön r+ nölm+ḡ, ñiḡ an r+ gwogwam r+mä aku r+ḡ m+ḡa yöx nugwöin+ḡ. An Tesalonaika duön Krai mönö wä aku yad nölm+ḡ, an algör ör r+ gwogwam r+mä, j+ an am+ḡ yad nölm+ḡ. ³ An mönö ñ+ḡö yad nölm+ḡö aku, gwogwamiö yadön, r+ḡ gwogwo yöxön, inakmönö hörön, yad nölm+ḡööl.

⁴ Krai mönö mag wä pön dine, rön, God nuḡ keir an+ḡ yad n+ḡm+ḡ, mönö wä aku yad nölm+ḡöla. An Krai mönö wä yad nöliḡ, nöbö mö bla nugw+ḡ, ñiḡ wä raḡ, me rön, yad nöliin+ḡ; God nuḡ keir nugwaḡ, nugwo wä raḡ, me rön, yad nölm+ḡöla. God nuḡwör r+ḡ madmag yuö an kwo agö mag+ḡm r+ḡ midöla aku nugwa. ⁵ Ñiḡ keir nugwöia, ñ+ḡö wä raḡ, me rön, mönö kit+ḡ wä bli ñ+ḡö yad nölölm+ḡ; r+ḡ ap bla p+ḡn+ḡö, rön, mönö yad nölölm+ḡ. God nuḡ algör nugwa. ⁶ Ñiḡ Tesalonaika nöbö mö ib ana yad+ḡ b+l sö duaḡ, me rön, mönö yad nölölm+ḡ. Nöbö mö akuyöbö bli ib ana yad+ḡ b+l sö duaḡ, me rön, mönö yad nölölm+ḡ. An Krai mönö wä pön dub nöbö midöla aku m+, ñ+ḡö mönö yadkap yad nöliḡä aku, j+ an r+mḡör yad nölölm+ḡ.

⁷ Mö piaku halöu ha kiaia cici pi ri abmidöi mag aliö akuyöbö, ñigö mönö höimöliö midö yadön pi ri abmija. ⁸ An ñij mi madmag nig gi midmija. Ñij haul nöbö mölöu nöbö madmag yöbö an blaku mi, God Mönö wä nuñ aku ñigö yad nölmidmijn, anij pil pal nignöb röyix aku röböxölölix.

⁹ Haul nöbö mölöu nöbö, ñij nugwöia, an ñigö pisan midön mabö kwockwoc pal ri öliöx midmija. An ñigö pisan midön, God mönö wä nuñ aku ñigö yad nölip yönön, ñij nöbö mö ap mag an ri öliöxñijö, rön, anij keir mil paxmag yuö bö rig mabö röxg rön ap wobön nimmidmija. ¹⁰ Ñij nugwöia, an ñigö nöbö mö Kraiss nugw pimidöi akuyöbö pisan midön, ñigö pi ösös ri ri abön, nöbö hölul midöl, nöbö mönö i midöl aliö akuyöbö midmija. God nuñ keir algör ör nugwa. ¹¹ Ñij nugwöia, nuö nöbö halöu ha ñij keir bla yad nöli ri abön rig rimidöi mag akuyöbö ñigö rimidmija. ¹² God nuñ ñigö pan, nöbö mö nuñ akwör mila alig mijöña. Makwam, ñij God rimid aku nugwön, riblyöx nugw ri abön, mag wä rol akwör ri gir mijinö, rön, ñigö mönö höimöliö yad nölmidmija. Ñij wahax pön rib wä yöx nugu gör midön, ñigö ri gwogwam rij rib miga yöx nugumjeñ, kwockwoc palön, mag wä rol aku röböxmijejö, rön, mönö akuyöbö ñigö yad nölmidmija.

¹³ An ñigö God mönö wä nuñwa yad nölmijn, ñij nugwön, ñij mönö ñij keir bli yadmidölöi,

God Mönö mag akwör yad nölm+döiñö, rön, nugw pimä. M+ pal, mönö yad nölm+döl aku, God mönö kömö r+ b madmag yuö ñ+ñ kwo mabö r+m+n, mag yaxa. Makwam, an öim God nugwo ri ablane r+ g+rön midöla. ¹⁴ Makwam haul nöbö mölöu nöbö. Mögöri+ b Judia piaku cöc bla hö mögum rim nöbö mö akuyöbö, Juda nöbö mö akuyöbö ñ+gö r+ gwogwam r+m+dim mag aliö akuyöbö, Tesalonaika yöbö nöbö mö ñ+ñ kwo algör ñ+gö Jisas nugw pim nöbö mö r+ gwogwam r+mä. ¹⁵ Juda nöbö mö piaku ñ+ñ God mönö yad+ b nöbö bla p+ l pal n+gön, Nöbö Dib Jisas nugwo aipam p+ l pal n+gön, an+ñ höju abmä. God ñ+gö nugwön wahax pöl m+ wöhö. Ñ+ñ nöbö mö akuyöbö magal+g nugum+n ö+ sö wölm+da. ¹⁶ Ñ+ñ Kraiss nugw p+ñ, ñ+gö kömö mag yon+yöbö nöiön+ñö, rön, an Kraiss mönö wä nuñ aku Juda nöbö mö yöi akuyöbö ñ+gö yad nölm+n, Juda nöbö mö akuyöbö ö+ sö rödön, ödöi ana wobm+döia. Alm+döi aku, ñ+ñ öim öim ap kib mag gwogwo r+m+döi mag akwör r+ p duön duön dum+n, ap kib mag gwogwo ñ+ñ b+höu dib wab m+ñi röxg m+da. Makwam weik God ö+ sö rödön m+ ömörö diba ñ+gö p+ nölm+da.

Ñ+gö iswob u nugunö

¹⁷ Haul nöbö mölöu nöbö. Ñ+ñ p+san m+dm+n, Juda nöbö mö an+ñ ir abmä aku, l+ b p+ l+m nugug+rön midöla. M+x+ñ ana yör+k midöla, j+ r+ b an maga ñ+gö p+san m+da. Makwam, ñ+gö iswob höbkal u nugunö, rön, r+ b akwör yöx nugugu midöla. ¹⁸ Ñ+gö u nugunö, r+ r+byöx nugwön, n+

Pol, wop mös mönö mös paŋ inö, rima, ji Seten ödöi ana woba. ¹⁹ Ñiŋ riŋ rimidöi mag akuyöbö nugwön, an riŋbyöx giŋba aliŋ midöla; ñiŋ riŋ rimidöi mag akuyöbö nugwön, an wahax pi girön midöla; ñiŋ riŋ rimidöi mag akuyöbö nugwön, Nöbö Dib ana Jisas hön wop aku, mönö wä nagö yad nölmŋiŋ aku mag yax miŋk, me cinŋa. ²⁰ Ñiŋör riŋbyöx nugwön, wahax pi girön, ri ablaŋe ri gir midöla.

3

¹ Ñigö uliöxön u nugunö, rön, yadkap u nugub maga niŋölön. Makwam, ni Pol, Sailas, an nöbö hogwa taun dib Atens midön, ²⁻³ haul ana Timoti, an piŋsaŋ God mabö rön, Kraiŋ mönö wä nuŋ aku yad nölip yönmid nöbö aku, nugwo yad abmiŋ wöŋa. Ñigö riŋ gwogwam rim, nöbö mö bli Kraiŋ nugwo röböxbä maga riŋ aku nugwön, Timoti wön, ñigö piŋsaŋ midön Kraiŋ mönö wä aku yad nöliŋ ri abanŋ, ñiŋ Kraiŋ nugw piŋ gö niŋgön, riŋbyöx giŋba aliŋ miŋne, rön, an Timoti yad abmiŋ wöŋa. Makwam ñiŋ nugwöia, Kraiŋ nöbö mö nuŋwa midöl aku miŋ, anŋiŋ riŋ gwogwam riŋ ömörö piŋiŋa. ⁴ Ñiŋ piŋsaŋ midön, anŋiŋ riŋ gwogwam cöñiŋö, rimŋiŋ aku, ñiŋ mag aliö akuyöbö akwör rimidöi aku mödö nugwöia. ⁵ Ñiŋ ñigö aliö almŋdmŋ, ni ñigö miŋ göj uliöxön, riŋb miŋga yöxön, ñiŋ pödpödiö midöi aku nugwanŋ, me rön, Timoti yad abma. Riŋb na yöx nuguma aku, kiŋjaki nuŋ

2:19: Pil 2:15-16; 4:1; 2Tes 1:4 **3:1:** Apos 17:15 **3:2-3:** Apos 16:1-3; 2Tim 3:12

ñigö p̄ixm̄in mönö yad nöl öliöx̄im nugumä aku r̄öb̄öxbä maga röinjö, r̄i r̄ibyöx nuguma.

Timoti höuöil hön, m̄id ri aböinjö, röŋa

⁶ Makwam Timoti ñigö u nugwön hön yada, ñiŋ Krai nugw p̄i c̄i r̄ip ri abön, nöbö mö akuyöbö ñigö madmag ñigön, aniŋ nöbö hogwa r̄ibyöx nugu ḡirön wahax p̄im̄idöia. An nöbö hogwa pad pik m̄idön, ñigö uliöxöl mag akuyöbö, ñiŋ piönö algör ör mögöri b̄ ñiŋ piaku m̄idön, aniŋ nöbö hogwa uliöx m̄idöinjö, ra. ⁷ Makwam, aniŋ r̄i gwogwam r̄im̄idim̄ m̄id ri abölm̄iŋ wop aku, Timoti hön, ñiŋ Krai nugw p̄i c̄i c̄i ñigöi mönö aku yadim̄, aniŋ madmaga p̄lix ra. ⁸ Ñiŋ Nöbö Diba c̄i r̄ip ri abön nugwo p̄isaŋ ñigö paŋör m̄idöi aku nugwön, an m̄i kömö m̄idöla.

⁹ M̄id ri aböi aku nugwön, God nugwo ri ablaŋe r̄im̄idöla. God nuŋ r̄im̄in, ñigö r̄ibyöx nugwön m̄i ödöriö wahax p̄im̄idöla. Makwam, an God nugwo ri ablaŋe r̄i ḡirön m̄idöla. ¹⁰ An höbkal u ñigö nugwön, Krai mönö wä aku um bli kwo yad nölŋ, ñiŋ Krai nugw p̄i c̄i c̄i ñignö, rön, kwockwoc pal God nugwo mil p̄ixmag yuö bö höjöp̄al ḡirön m̄idöla.

¹¹ Makwam, Acö God nuŋ keir aipam, Nöbö Dib ana Jisas aipam uba ana rödiŋ, ñiŋ m̄idöi yöra ku u nuguniŋa. ¹² An ñigö m̄i ödöriö madmag ñigm̄idöl mag akuyöbö, Nöbö Diba ñigö r̄i nölän, ñiŋ keir algör ör nuö nuö madmag ñigön, nöbö mö bla magaliŋ madmag ñigöña. ¹³ Nöbö Dib Jisas ñigö öliöx̄i nuŋwa nölön nugwid̄ix m̄idip̄

duön, nöbö mö lei nuñ akuyöbö magaliḡ pön höuöil hön wop aku, nuñ hön ñiḡö pañ, God Acö ana mämäg il nuñ rol aku, ñiñ mönö i miḡdöl nöbö mö lei nuñwa miñjöña.

4

God nugwo wä cön mag akwör cöña

¹ Haul nöbö mölöu nöbö. Ñiñ piḡsañ miḡdmñ wop aku, ñiñ mag kai riñ God nugwo wä cön adakwör riḡb mönö aku ñiḡö yad nölmñḡa. Mönö yad nölmñḡ aku, ñiñ pön pañ mag akwör ri ḡiḡ miḡdöia. Makwam wopik an Nöbö Dib Jisas nöbö mö nuñwa miḡdöl makwam, ni ñiḡö yadmiḡdla, ñiñ mag wä ri ri abmiḡdöi aku, wopik adakwör usüsör rön mi uplöb ör riñ duañ. ² Nöbö Dib Jisas aniñ yadmiñ ñiḡö mönö kai kai yad nölmñḡ aku ñiñ mödö nugwöia.

³ God nugwo wä cön aku, ñiñ nöbö mö lei nuñwa keir miñjöña. Mö kib nöbö kib reñim.

⁴ Ñiñ magaliḡ, God nugwo wä cön adakwör miḡxiñ ñiñḡa nugwiḡix miḡd ri abiñ, nöbö mö bla ñiḡö nugwiñ, mönö i miḡden. ⁵ Nöbö mö God nugwo nugwölöi bla, riḡb gwogwo yöxön mö kib nöbö kib piñiñö, rön, riḡp yönmiḡdöi mag akuyöbö almiñeñ.

⁶ Makwam, ñiñ Kraiḡ adö miḡdöi haul nöbö mölöu nöbö ñiñ bla, mönö inag inag wai nölon ap ñiñ bla pöiniñ. Nöbö mö bli almiñjöñ aku, Nöbö Diba nuñ nugwön painö ñiḡö magaliḡ öliñ höb pi nöiöna. Mönö aku höd ñiḡö yad nöli ri aböla. ⁷ Ap kib mag gwogwo ciñe, rön, God aniñ mönö wä nuñwa

4:3: 1Tes 5:23; 1Pit 1:16
1Pit 1:15-16

4:4: 1Kor 6:13

4:7: Hib 12:14;

yadön pölön; mag wä rɪ ɡɪrön, nöbö mö leia mɪjne, rön, anɪŋ pöŋa. ⁸ Makwam, nöbö mö mönö yadmɪdöl pik höj nugwöñ bla, anɪŋ höj nugweñ; God nugwo höj nugwöña. Makwam God nuŋ Inöm Lei nuŋwa ñɪgö nöla.

⁹ Kraiss adö mɪdöi haul nöbö mölöu nöbö akuyöbö ñɪgö madmag nɪɡɪnö, rön, mönö aku kai kitöinɪŋ. God ñɪgö rɪb wä nölmɪn, ñɪŋ keir nugwön mödö nuö nuö madmag nɪgmɪdöia.

¹⁰ Ñɪŋ Kraiss nöbö mö nuŋwa Masedonia Propins mɪdöi bla magalɪɡ algör ör mödö madmag nɪgmɪdöia. Ji ñɪgö mönö ölsö yadön yadmɪdöla, ñɪŋ mɪ ususör rön, öim mag adakwör rɪŋ mɪ diba duaŋ.

¹¹⁻¹² Makwam ñɪgö höd yadmɪŋ mag akuyöbö, nöbö mö bla pɪsaŋ tar mɪd ri abnɪŋö, rön, rɪŋ duaŋ. Mabö kul wölɪb ñɪŋ bla keir rön ap nɪmöña. Makwam, ap mag, rɪɡ ap ñɪŋ piaku keir mɪdaŋ nugugɪrön, ap sö reñ aku nugwön, nöbö mö Kraiss nugw pölöi bla ñɪgö nugwɪŋ wä cöna.

Nöbö Diba höuöil höna

¹³ Makwam haul nöbö mölöu nöbö. Ñɪgö mönö i yad nöli ri abnɪŋa. Nöbö mö ñɪŋ bli wöröxöñ aku, aŋadö wöröxöinö, rön, nöbö mö bli lɪb pɪlɪm imön rɪmɪdöi mag akuyöbö almɪjeñ. ¹⁴ Jisas wöröxöŋ aku, God rɪmɪn öbɪlön kömö mɪdö, rön, nugwöl aku mɪ, nöbö mö Jisas nugw pön wöröxöi bla, Jisas höuöil hön wop aku, God nuŋ raŋ, Jisas nöbö mö nuŋwa wöröxöi piaku yöliŋön Jisas pɪsaŋ höñɪŋö, rön, nugwöla.

4:8: Luk 10:16; 2Kor 1:22 **4:9:** Jon 13:34 **4:11-12:** Epes 4:28 **4:14:** Rom 14:9; 1Kor 15:3-4,12

15 Makwam Nöbö Diba nuŋ keir mönö yad nölmid aku nugwön nugwöla, mai wop aku an nöbö mö kömö midinŋ nugugirön Nöbö Diba höuöil hön nöbö mö akuyöbö, nöbö mö höd wöröxim bla ñigö höŋ adik höd duöinŋ. 16 Mönö dib i adöx yöd röul adö kau sebö yadön, ejol magaliŋ piaku nugwidix mid ejol diba mönö diba paŋ nugugirön, God namag nuŋwa piranŋ nugugirön, Nöbö Diba nuŋ keir adöx yöd röul adö kau sebö höna. Nöbö Diba haŋ, nöbö mö Kraiss nugw pön wöröxim piaku höd öbiöña. 17 Ñinŋ öbiöña nugwön God nuŋ an nöbö mö kömö mijinŋ nuŋ piaku ranŋ, an ñinŋ pisanŋ wöluön mijöi yuö sö Nöbö Diba pisanŋ mögum cinŋa. Makwam, an Nöbö Diba pisanŋ öim öim mijinŋa.

18 Makwam, mönö yadm+döl pik nuö nuö yad nölp u yad nölp hön, wahax pön rib wä yöx nugu gör mijöña.

5

Nöbö Dib ana höuöil höninŋö rön rib aku yöx nugwön mid ri abön pöx mijinim

1 Makwam haul nöbö mölöu nöbö. Nöbö Diba nuŋ wop kai hön, nöbö mö ap agap ap bilim rimidinŋ nugugirön hön aku, ñigö yadöinŋ. 2 Ñinŋ keir nugwöia, Nöbö Diba hön wop aku, nugwo pöx mijöñ wop aku hen. Ap kib pib nöbö bla nöbö mö inimö ua hölim gi midim hömidöi mag aliö akuyöbö, Nöbö Diba nuŋ alip höna. 3 Weik tar mid ri aböla, aninŋ weik ap i reninŋö, cöñ,

4:15: 1Kor 15:51-52 **5:2:** Mat 24:42-43; 2Pit 3:10; Rep 3:3

5:3: Mat 24:39; Luk 21:34-35

wop akwör rimgör haŋ, rɪb diba ödöriö yöxöña. Mö ha nɪmɪm öliŋa rɪg pɪlmɪd mag akuyöbö cöna; rimgör öliŋ höb gwogwo pɪŋ bör dub maga mɪden.

⁴ Haul nöbö mölöu nöbö. Ap kib pɪb nöbö i ram ñiŋ haŋ, madmag ñiŋa pɪlɪx cöna. Jɪ ñiŋ pɪxmag yuö piaku mɪdölöi makwam, wop dib aku haŋ, madmag ñiŋa pɪlɪx renɪm. ⁵ Ñiŋ magalɪg mil halöu ha mɪdöia; ñiŋ magalɪg naiö mil halöu ha mɪdöia. An pɪxmag yuö halöu ha yöi; an cɪcɪbö yuö halöu ha yöi. ⁶ Nöbö mö bli inɪmö hölɪmmɪdöi mag akuyöbö aliö alɪg mɪdöinɪm. Rɪbyöx nugw ri ab gɪ mɪjnɪŋa. Röbö öliŋsö nɪmön uplöp mɪdöinɪm. ⁷ Nöbö mö inɪmö hölɪmmɪdöi bla, pɪxmag yuö bö ör hölɪmmɪdöia. Nöbö mö röbö öliŋsö nɪmön u pɪlmɪdöi bla, pɪxmag yuö bö ör rɪmɪdöia. ⁸ Makwam an nöbö mö naiö mila yönmɪdöl bla rɪbyöx nugugu mɪjnɪm. God Mönö nuŋwa nugw pɪ gɪrön, God nugwo madmag nɪg gɪrön mɪjnɪm; an aliö alɪŋ, ap uñ öliŋsö ami nöbö röbmɪdöi akuyöbö, pɪbɪl möl an aku mɪjöna. Nöbö Dib ana Jisas Kraiŋ pɪsaŋ mögöriɪb adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluŋö, rɪ rɪbyöx nugwön, rɪbyöx gɪba alɪg mɪjnɪm; an aliö alɪŋ, usaŋ öliŋsö mea nɪgmɪdöi akuyöbö, yöcmac ana mɪjöna. ⁹ Aku agapɪm: God anɪŋ röŋ aku, öliŋ höb diba pɪŋ, me rön, rölöŋ; Nöbö Dib ana Jisas Kraiŋ raŋ, nugwo pɪsaŋ mögöriɪb adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluön nuŋ pɪsaŋ kömö öim mɪdɪŋ, me rön, röŋa. ¹⁰ Kraiŋ anɪŋ ñöx nɪgön wöröxöŋ aku mɪ, an kömö mɪdɪŋ höniŋönö wöröx

5:5: Rom 13:12
14:8-9; 1Tes 4:14

5:8: Ais 59:17; Epes 6:14,17

5:10: Rom

gi midin hon aku monö midöl; an duön öim öim nuñ pisanj kömö mjnina. ¹¹ Makwam, ñin Kraiss nöbö mö nuñwa nuö nuö Kraiss monö wä aku yad nölön, nugw pi cici nigön, wahax pön rib wä yöx nugu gör mjöña. Makwam yadmídl ki ñin pan mag akwör mödö rimídüa.

Mönö yad riba pörön, “Ñin midöin ä,” röña

¹² Haul nöbö mölöu nöbö. Nöbö diba ñigö ri öliöxon mabö ri nölön, monö pi nuöm nigön, monö yad nöl gir midöi nöbö bla, ñin pi ösös ri ri aböña. ¹³ God nuñ keir yadmín mabö aliö almídüi aku, ñigö madmag nigön pi ri aböña. Makwam ñin magalig tar nigio nigön mjöña.

¹⁴ Haul nöbö mölöu nöbö nugwi. Nöbö mö mabö rölön, mid ri abmidöliö bla, ñigö monö ölisö yajöña. Nöbö mö liblib rim rib mixela yöxmídüi bla, ñigö monö höimöliö yadön yad nöl ri aböña. Nöbö mö höimölí b bla, ñigö nuöd ri nöioña. Nöbö mö bla magalig, ñigö öim monö höimöliö yadön tar mjöña. ¹⁵ Nöbö mö bli ñigö ri gwogwam rimídin, painö gwogwam rimijeñ. Painö painö pi ri abön, painö painö ösös ri ri aböña. Makwam nöbö mö hör piaku aipam, pan mag akwör cöña. ¹⁶ Öim öim wahax pi girön rimjöña; ¹⁷ öim öim God höjöpál girön rimjöña; ¹⁸ agap apim ñigö cön aku, öim öim God nugwo ri ablanje ri girön mjöña. Kraiss Jisas nöbö mö nuñwa midön aliö almídin, God nugwo wä cöna. ¹⁹ God Inöma anin riba nölan, me rön, nugu

5:14: 2Tes 3:6,11

5:15: Rom 12:17; 1Pit 3:9

5:16: Pil 4:4

5:18: Epes 5:20

5:19: Epes 4:30

gırön mijöña. ²⁰ Nöbö mö God mönö yadıb bla mönö yadmıdıŋ röböxmıjeñ. ²¹ Jı nöbö mö bli inakmönö hörön yadıb maga ra aku mı, nugw ri aböña. God Mönö paxdöriö aku yadmıjöñ akwör nugwön pöña; inakmönö hörön yadmıjöñ aku nugwön pımıjeñ. ²² Mag gwogwo adö bli rımıjeñ.

²³ God anıŋ nöbö mö pı ri abım tar mıd ri ab gı mıdöl Nöbö aku, nuŋ keir ñıgö nugwidıx mıdön raŋ, ñıŋ nöbö mö lei nuŋwa keir mıjöña. God nuŋ keir raŋ, Nöbö Dib ana Jisas Krais hön wop aku, inöm ñıŋ bla, rıb madmag ñıŋ bla, mıxıñ ñıŋ bla magalıg, hölul mag ul pıx mıŋı mıdenım. ²⁴ God ñıgö yad wö pöŋ Nöbö aku, rıg yadmıd mag akwör cöna. Makwam an nugwöla, yadmıdıł mönö pik paŋ aliar ñıgö cöna.

²⁵ Haul nöbö mölöu nöbö. Anıŋ rıbyöx nugwön, God höjöpaiöña. ²⁶ Ñıŋ Nöbö Diba nugw pön mıdöı makwam, Krais adö mıdöı haul nöbö mölöu nöbö magalıg nuö nuö wahax pı gırön, alguna bı mıł nımöña. ²⁷ Nöbö Dib ana nugugu mıdım nugugırön ñıgö yadmıdla, mönö kai kıtıl kı, haul nöbö mölöu nöbö piaku ñıgö magalıg mämäg nugw yadıŋ nugwıŋ.

²⁸ Nöbö Dib ana Jisas Krais ñıgö ulıöxön, pı ösös rı ri ab gı mıjöña.

MÖNÖ KÖMÖ
The New Testament in the Haruai language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Haruai long Niugini
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Haruai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 8 May 2021
9e954707-a711-5aaf-8460-3e8220e0e211